



**NOTRE EUROPE,
NOTRE AVENIR!**

UN LAB DE PROJETS
FRANCO-ALLEMANDS

**UNSER EUROPA,
UNSERE ZUKUNFT!**

EIN DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
PROJEKTLABOR



PROGRAMME / PROGRAMM

25-28 NOV 2021
LILLE



Conférence
sur l'avenir
de l'Europe

OFAJ
DFJW

jeudi 25 novembre / Donnerstag, 25. November

15h00 – 16h00

Arrivée & enregistrement
Lycée Hôtelier International de Lille-UFA

Ankunft und Registrierung
Lycée Hôtelier International de Lille-UFA

16h00 – 17h00

Café d'accueil

Willkommen mit Snacks und Getränken

17h00 – 19h00

Mot de bienvenue, présentation du programme et rencontre

Begrüßung, Programmvorstellung, Kennenlernen

19h00

Dîner
Lycée

Abendessen
Lycée

20h00 – 22h00

Présentation de vos idées de projet

Vorstellung eurer Projektideen

22h00

Départ en navette direction l'hôtel

Bustransfer zum Hotel



**NOTRE EUROPE,
NOTRE AVENIR!**
UN LAB DE PROJETS
FRANCO-ALLEMANDS

**UNSER EUROPA,
UNSERE ZUKUNFT!**
EIN DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
PROJEKT LABOR

Lycée Hôtelier International de Lille-UFA
31 passage de L'Internationale,
59000 Lille

Hôtel Mercure Lille Aéroport
110 Rue Jean Jaurès,
59810 Lesquin



Conférence
sur l'avenir
de l'Europe

OFAJ
DFJW

vendredi 26 novembre / Freitag, 26. November

7h45 – 08h30	Petit-déjeuner	Frühstück
08h30	Départ en navette vers le lycée	Bustransfer zum Veranstaltungsort
09h30 – 10h00	Animation linguistique	Sprachanimation
10h00 – 10h30	Inauguration officielle Ilana Cicurel , Députée européenne Katja Meier , Ministre d'État de la justice et de la démocratie, de l'Europe et de l'égalité Anne Tallineau et Tobias Bütow , Secrétaires généraux de l'OFAJ	Offizielle Eröffnung Ilana Cicurel , Mitglied des Europäischen Parlaments Katja Meier , Staatsministerin der Justiz, und für Demokratie, Europa und Gleichstellung Anne Tallineau und Tobias Bütow , Generalsekretär:innen des DFJW
10h30 – 11h30	Discussion avec Ilana Cicurel et les participants	Diskussion mit Ilana Cicurel und den Teilnehmenden
11h30 – 11h45	Pause-café	Kaffeepause
11h45 – 12h30	“Paroles aux jeunes” - Make.org Présentation des résultats de la consultation de jeunes “Paroles aux jeunes” sur leurs priorités de l'Europe de demain et lancement de la consultation en Allemagne	“Paroles aux jeunes” - Make.org Präsentation der französischen Jugendkonsultation zum Europa von morgen und Start der Jugendkonsultation in Deutschland
12h30 – 14h00	Déjeuner	Mittagessen
14h00 – 14h30	Energizer	Energizer
14h30 – 16h30	Idées et création Constitution des groupes et première ébauche des projets	Ideen & Kreation Gruppenzusammenfindung & erste Schritte in den Projektgruppen
16h30 – 17h00	Pause-café	Zeit für eine Pause
17h00 – 18h30	Idées et création Ça se concrétise: poursuivre le développement d'idées au sein des groupes de projets	Ideen & Kreation Jetzt wird's konkret: Weiterentwicklung der Ideen in Projektgruppen
18h30 – 19h00	Pause	Pause
19h00 – 20h30	Soirée-débat: Discussion avec des jeunes européens engagés Christelle Savall , Young European federalists Florian Laur , Jeunes européens France Alexis Prokopiev , Make.org 2 jeunes issus de la consultation française “Paroles aux jeunes” Animation: Alexander Finger / Bradley Owoundi	Junge Europäerinnen und Europäer im Gespräch mit anschließender Diskussion Christelle Savall , Young European federalists Florian Laur , Jeunes européens France Alexis Prokopiev , Make.org Zwei Teilnehmende der französischen Jugendkonsultation “Paroles aux jeunes” Moderation: Alexander Finger / Bradley Owoundi
20h30	Apéritif dînatoire	Imbiss & Umtrunk
22h00	Départ en navette direction l'hôtel	Bustransfer zum Hotel



**NOTRE EUROPE,
NOTRE AVENIR!**
UN LAB DE PROJETS
FRANCO-ALLEMANDS

**UNSER EUROPA,
UNSERE ZUKUNFT!**
EIN DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
PROJEKTLABOR

Lycée Hôtelier International de Lille-UFA
31 passage de L'Internationale,
59000 Lille

Hôtel Mercure Lille Aéroport
110 Rue Jean Jaurès,
59810 Lesquin



Conférence
sur l'avenir
de l'Europe

**OFAJ
DFJW**

samedi 27 novembre / Samstag, 27. November

7h45 – 08h30	Petit-déjeuner	Frühstück
08h30	Départ en navette vers le lieu du séminaire	Bustransfer zum Veranstaltungsort
09h30 – 10h00	Animation linguistique	Sprachanimation
10h00 – 11h30	Travail en groupe de projets Planification de projets par étapes & test de faisabilité	Arbeit in Projektgruppen Projektplanung und Erarbeitung der einzelnen Schritte & Reality-Check
11h30 – 11h45	Pause	Pause
11h45 – 12h30	(En Duplex) Echange avec Clément Beaune , le Secrétaire d'Etat en charge des affaires européennes En présence d' Anne Tallineau et Tobias Bütow , secrétaires généraux de l'OFAJ	(Liveschaltung) Austausch mit Clément Beaune , Staatssekretär für europäische Angelegenheiten In Anwesenheit von Tobias Bütow und Anne Tallineau , Generalsekretär:innen des DFJW
12h30 – 14h00	Déjeuner	Mittagessen
14h00 – 14h30	Energizer	Energizer
14h30 – 16h30	Travail en groupe de projets Planification et budgétisation des projets	Arbeit in Projektgruppen Projektplanung und Budgeterstellung
16h30 – 17h00	Pause	Pause
17h00 – 18h30	Travail en groupe de projets Rétroplanning : qui fait quoi et quand?	Arbeit in Projektgruppen Retroplanning: Wer macht was bis wann?
18h30	Apéritif	Umtrunk
19h30	Soirée libre	Abend zur freien Verfügung
22h30	Retour à l'hôtel en navette du centre-ville (Gare Flandres)	Bustransfer zum Hotel aus dem Stadtzentrum (Bahnhof Flandres)



**NOTRE EUROPE,
NOTRE AVENIR!**
UN LAB DE PROJETS
FRANCO-ALLEMANDS

**UNSER EUROPA,
UNSERE ZUKUNFT!**
EIN DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
PROJEKTLABOR

Lycée Hôtelier International de Lille-UFA
31 passage de L'Internationale,
59000 Lille

Hôtel Mercure Lille Aéroport
110 Rue Jean Jaurès,
59810 Lesquin



Conférence
sur l'avenir
de l'Europe

OFAJ
DFJW

dimanche 28 novembre / Sonntag, 28. November

7h45 – 08h30

Petit-déjeuner & check-out

Frühstück & Check out

09h00 – 09h30

Animation linguistique

Sprachanimation

9h30 – 11h00

Travail en groupe de projets

Préparation du formulaire de demande de subvention, description de projet, plan de coûts et de financement, rétroplanning

Arbeit in Projektgruppen

Ausarbeitung von Antragsformular, Projektbeschreibung, Kosten- und Finanzierungsplan, Retroplanning

11h00 – 12h00

Présentation des projets

auprès des Secrétaires généraux de l'OFAJ

Präsentation der Projekte

In Anwesenheit der Generalsekretär:innen des DFJW

12h00 – 12h30

Evaluation

Auswertung

12h30

Départ en navette direction la gare de Lille

Bustransfer zum Bahnhof



**NOTRE EUROPE,
NOTRE AVENIR!**

UN LAB DE PROJETS
FRANCO-ALLEMANDS

**UNSER EUROPA,
UNSERE ZUKUNFT!**

EIN DEUTSCH-FRANZÖSISCHES
PROJEKTLABOR

Lycée Hôtelier International de Lille-UFA
31 passage de L'Internationale,
59000 Lille

Hôtel Mercure Lille Aéroport
110 Rue Jean Jaurès,
59810 Lesquin



Conférence
sur l'avenir
de l'Europe

OFAJ
DFJW